CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL

REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL/ALTO ADIGE

class. 1.5-2024-1

Numero di protocollo associato al documento come metadato (articolo 20 d.p.c.m. 3.12.2013). Verificare l'oggetto della PEC o i file allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Protokollnummer, die dem Dokument als Metadatum zugeordnet ist (Artikel 20 des Dekretes des Ministerpräsidenten vom 3. Dezember 2013). Der Betreff der zertifizierten elektronischen Post (PEC) oder die entsprechenden Beilagen sind zu überprüfen. Das Protokolldatum ist in der Protokollsignatur enthalten.

Alle Signore e ai Signori
- Membri del Collegio dei Capigruppo
- Membri dell'Ufficio di Presidenza
- Presidente della Regione

An die Damen und Herren
- Mitglieder des Kollegiums der Fraktionsvorsitzenden
- Mitglieder des Präsidiums
- Präsident der Region

## CONVOCAZIONE DEL COLLEGIO DEI CAPIGRUPPO

Gentili Signore, Egregi Signori,
mi pregio comunicare che il Collegio dei Capigruppo è convocato per

**mercoledì, 18 novembre 2026, alle ore 9.30**

presso la sede del Consiglio regionale a **BOLZANO, piazza Silvius Magnago 6, sala di rappresentanza**, per trattare il seguente

### ORDINE DEL GIORNO:

1. Modificazione dell'ordine del giorno dei lavori d'Aula - richiesta di anticipazione del punto 7 (voto n. 14) presentata dal Consigliere Zimmerhofer;
2. Programmazione dei lavori d'Aula;
3. Approvazione del calendario 2027 delle sedute del Consiglio regionale;
4. Richiesta del Consiglio provinciale di Bolzano di utilizzare la giornata dell'11 dicembre 2026, già riservata al Consiglio regionale;
5. Varie.

Distinti saluti.

## EINBERUFUNG DES KOLLEGIUMS DER FRAKTIONSVORSITZENDEN

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich beehre mich, Ihnen mitzuteilen, dass das Kollegium der Fraktionsvorsitzenden für

**Mittwoch, den 18. November 2026, um 9.30 Uhr**

am Sitz des Regionalrates in **BOZEN, Silvius-Magnago-Platz 6, Repräsentationssaal**, einberufen ist. Zur Behandlung kommt folgende

### TAGESORDNUNG:

1. Änderung der Tagesordnung des Regionalrats - Antrag des Abg. Zimmerhofer auf Vorziehung von Punkt 7 (Begehrensantrag Nr. 14);
2. Programmierung der Arbeiten im Plenum;
3. Genehmigung des Sitzungskalenders des Regionalrats für 2027;
4. Antrag des Südtiroler Landtags auf Überlassung des dem Regionalrat vorbehaltenen Sitzungstags vom 11. Dezember 2026;
5. Allfälliges.

Mit freundlichen Grüßen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
- Dr. Josef Noggler -
*(firmato digitalmente/digital signiert)*

*Allegati*:
- richiesta di anticipazione
- bozza del calendario 2027 delle sedute
- richiesta del Consiglio provinciale di Bolzano

*Anlagen*:
- Antrag auf Vorziehung
- Entwurf des Sitzungskalenders 2027
- Antrag des Südtiroler Landtags

JR/ps/TS

*Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.lgs. 39/93).*

*Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).*

**Ufficio affari generali, legislativi e linguistici**
Piazza Dante/Danteplatz 16 – 38122 **Trento/Trient**
☎ +39 0461 201 099/245/320
✉ consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

**Amt für allgemeine Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sprachdienste**
Domplatz/Piazza Duomo 3 – 39100 **Bozen/Bolzano**
☎ +39 0471 990 111
✉ consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

cr taas-27/10/2026-0003395-A

**Da:** Bernhard Zimmerhofer
**Inviato:** Dienstag, 27. Oktober 2026 13:57
**A:** Presidente del Consiglio regionale TAA | Präsident des Regionalrates TNST <praesident@regionalrat.tnst.it>
**Oggetto:** Vorziehung

Sehr geehrter Herr Präsident des Regionalrates, hallo Josef,

ich bitte darum, folgenden Begehrensantrag auf die Novembersitzung 2026 vorzuziehen und zwar aufgrund der gebotenen Dringlichkeit (hohe Treibstoffkosten, Frächterstreiks, schlechte Auslastung bestehender Wasserstoffanlagen in Süd-Tirol,
ökologisch unsinnige Wasserstoffproduktion nicht mit erneuerbarer Energie).

Inline-Bild

Vielen Dank und
freundliche Grüße
Fraktionssprecher der Süd-Tiroler Freiheit im Regionalrat
R.Abg. Bernhard Zimmerhofer

prot. n. 3395  Consreg del 27 ottobre 2026

Egregio Signor Presidente del Consiglio regionale, caro Josef,

chiedo di anticipare il voto n. 14 alla seduta di novembre 2026 per ragioni di urgenza (costi elevati dei carburanti, scioperi degli autotrasportatori, scarso utilizzo degli impianti di idrogeno esistenti in Alto Adige, insensatezza della produzione di idrogeno da fonti non rinnovabili).

Grazie e cordiali saluti

Cons. Bernhard Zimmerhofer

Capogruppo Süd-Tiroler Freiheit

# CALENDARIO DELLE SEDUTE DEL CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
# SITZUNGSKALENDER DES REGIONALRATES VON TRENTINO-SÜDTIROL/ALTO ADIGE

## E DEL CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO UND DES TRENTINER LANDTAGES

## 2027

## E DEL CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO UND DES SÜDTIROLER LANDTAGES

| GENNAIO JANUAR | | FEBBRAIO FEBRUAR | | MARZO MÄRZ | | APRILE APRIL | | MAGGIO MAI | | GIUGNO JUNI | | LUGLIO JULI | | AGOSTO AUGUST | | SETTEMBRE SEPTEMBER | | OTTOBRE OKTOBER | | NOVEMBRE NOVEMBER | | DICEMBRE DEZEMBER | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Ve Fr | 1 | Lu Mo | 1 | Lu Mo | 1 | Gi Do | 1 | Sa Sa | 1 | Ma Di | 1 | Gi Do | 1 | Do So | 1 | Me Mi | 1 | Ve Fr | 1 | Lu Mo | 1 | Me Mi |
| 2 | Sa Sa | 2 | Ma Di | 2 | Ma Di | 2 | Ve Fr | 2 | Do So | 2 | Me Mi | 2 | Ve Fr | 2 | Lu Mo | 2 | Gi Do | 2 | Sa Sa | 2 | Ma Di | 2 | Gi Do |
| 3 | Do So | 3 | Me Mi | 3 | Me Mi | 3 | Sa Sa | 3 | Lu Mo | 3 | Gi Do | 3 | Sa Sa | 3 | Ma Di | 3 | Ve Fr | 3 | Do So | 3 | Me Mi | 3 | Ve Fr |
| 4 | Lu Mo | 4 | Gi Do | 4 | Gi Do | 4 | Do So | 4 | Ma Di | 4 | Ve Fr | 4 | Do So | 4 | Me Mi | 4 | Sa Sa | 4 | Lu Mo | 4 | Gi Do | 4 | Sa Sa |
| 5 | Ma Di | 5 | Ve Fr | 5 | Ve Fr | 5 | Lu Mo | 5 | Me Mi | 5 | Sa Sa | 5 | Lu Mo | 5 | Gi Do | 5 | Do So | 5 | Ma Di | 5 | Ve Fr | 5 | Do So |
| 6 | Me Mi | 6 | Sa Sa | 6 | Sa Sa | 6 | Ma Di | 6 | Gi Do | 6 | Do So | 6 | Ma Di | 6 | Ve Fr | 6 | Lu Mo | 6 | Me Mi | 6 | Sa Sa | 6 | Lu Mo |
| 7 | Gi Do | 7 | Do So | 7 | Do So | 7 | Me Mi | 7 | Ve Fr | 7 | Lu Mo | 7 | Me Mi | 7 | Sa Sa | 7 | Ma Di | 7 | Gi Do | 7 | Do So | 7 | Ma Di |
| 8 | Ve Fr | 8 | Lu Mo | 8 | Lu Mo | 8 | Gi Do | 8 | Sa Sa | 8 | Ma Di | 8 | Gi Do | 8 | Do So | 8 | Me Mi | 8 | Ve Fr | 8 | Lu Mo | 8 | Me Mi |
| 9 | Sa Sa | 9 | Ma Di | 9 | Ma Di | 9 | Ve Fr | 9 | Do So | 9 | Me Mi | 9 | Ve Fr | 9 | Lu Mo | 9 | Gi Do | 9 | Sa Sa | 9 | Ma Di | **9 | Gi Do |
| 10 | Do So | 10 | Me Mi | 10 | Me Mi | 10 | Sa Sa | 10 | Lu Mo | 10 | Gi Do | 10 | Sa Sa | 10 | Ma Di | 10 | Ve Fr | 10 | Do So | 10 | Me Mi | 10 | Ve Fr |
| 11 | Lu Mo | 11 | Gi Do | 11 | Gi Do | 11 | Do So | 11 | Ma Di | 11 | Ve Fr | 11 | Do So | 11 | Me Mi | 11 | Sa Sa | 11 | Lu Mo | 11 | Gi Do | 11 | Sa Sa |
| 12 | Ma Di | 12 | Ve Fr | 12 | Ve Fr | 12 | Lu Mo | 12 | Me Mi | 12 | Sa Sa | 12 | Lu Mo | 12 | Gi Do | 12 | Do So | 12 | Ma Di | 12 | Ve Fr | 12 | Do So |
| 13 | Me Mi | 13 | Sa Sa | 13 | Sa Sa | 13 | Ma Di | 13 | Gi Do | 13 | Do So | 13 | Ma Di | 13 | Ve Ve | 13 | Lu Mo | 13 | Me Mi | 13 | Sa Sa | 13 | Lu Mo |
| 14 | Gi Do | 14 | Do So | 14 | Do So | 14 | Me Mi | 14 | Ve Fr | 14 | Lu Mo | 14 | Me Mi | 14 | Sa Sa | 14 | Ma Di | 14 | Gi Do | 14 | Do So | 14 | Ma Di |
| 15 | Ve Fr | 15 | Lu Mo | 15 | Lu Mo | 15 | Gi Do | 15 | Sa Sa | 15 | Ma Di | 15 | Gi Do | 15 | Do So | 15 | Me Mi | 15 | Ve Fr | 15 | Lu Mo | 15 | Me Mi |
| 16 | Sa Sa | 16 | Ma Di | 16 | Ma Di | 16 | Ve Fr | 16 | Do So | 16 | Me Mi | 16 | Ve Fr | 16 | Lu Mo | 16 | Gi Do | 16 | Sa Sa | 16 | Ma Di | 16 | Gi Do |
| 17 | Do So | 17 | Me Mi | 17 | Me Mi | 17 | Sa Sa | 17 | Lu Mo | 17 | Gi Do | 17 | Sa Sa | 17 | Ma Di | 17 | Ve Fr | 17 | Do So | 17 | Me Mi | 17 | Ve Fr |
| 18 | Lu Mo | 18 | Gi Do | 18 | Gi Do | 18 | Do So | 18 | Ma Di | 18 | Ve Fr | 18 | Do So | 18 | Me Mi | 18 | Sa Sa | 18 | Lu Mo | 18 | Gi Do | 18 | Sa Sa |
| 19 | Ma Di | 19 | Ve Fr | 19 | Ve Fr | 19 | Lu Mo | 19 | Me Mi | 19 | Sa Sa | *19 | Lu Mo | 19 | Gi Do | 19 | Do So | 19 | Ma Di | 19 | Ve Fr | 19 | Do So |
| 20 | Me Mi | 20 | Sa Sa | 20 | Sa Sa | 20 | Ma Di | 20 | Gi Do | 20 | Do So | 20 | Ma Di | 20 | Ve Fr | 20 | Lu Mo | 20 | Me Mi | 20 | Sa Sa | 20 | Lu Mo |
| 21 | Gi Do | 21 | Do So | 21 | Do So | 21 | Me Mi | 21 | Ve Fr | 21 | Lu Mo | 21 | Me Mi | 21 | Sa Sa | 21 | Ma Di | 21 | Gi Do | 21 | Do So | 21 | Ma Di |
| 22 | Ve Fr | 22 | Lu Mo | 22 | Lu Mo | 22 | Gi Do | 22 | Sa Sa | 22 | Ma Di | 22 | Gi Do | 22 | Do So | 22 | Me Mi | 22 | Ve Fr | 22 | Lu Mo | 22 | Me Mi |
| 23 | Sa Sa | 23 | Ma Di | 23 | Ma Di | 23 | Ve Fr | 23 | Do So | 23 | Me Mi | 23 | Ve Fr | 23 | Lu Mo | 23 | Gi Do | 23 | Sa Sa | 23 | Ma Di | 23 | Gi Do |
| 24 | Do So | 24 | Me Mi | 24 | Me Mi | 24 | Sa Sa | 24 | Lu Mo | 24 | Gi Do | 24 | Sa Sa | 24 | Ma Di | 24 | Ve Fr | 24 | Do So | 24 | Me Mi | 24 | Ve Fr |
| 25 | Lu Mo | 25 | Gi Do | 25 | Gi Do | 25 | Do So | 25 | Ma Di | 25 | Ve Ve | 25 | Do So | 25 | Me Mi | 25 | Sa Sa | 25 | Lu Mo | 25 | Gi Do | 25 | Sa Sa |
| 26 | Ma Di | 26 | Ve Fr | 26 | Ve Fr | 26 | Lu Mo | 26 | Me Mi | 26 | Sa Sa | 26 | Lu Mo | 26 | Gi Do | 26 | Do So | 26 | Ma Di | 26 | Ve Fr | 26 | Do So |
| 27 | Me Mi | 27 | Sa Sa | 27 | Sa Sa | 27 | Ma Di | 27 | Gi Do | 27 | Do So | 27 | Ma Di | 27 | Ve Fr | 27 | Lu Mo | 27 | Me Mi | 27 | Sa Sa | 27 | Lu Mo |
| 28 | Gi Do | 28 | Do So | 28 | Do So | 28 | Me Mi | 28 | Ve Fr | 28 | Lu Mo | 28 | Me Mi | 28 | Sa Sa | 28 | Ma Di | 28 | Gi Do | 28 | Do So | 28 | Ma Di |
| 29 | Ve Fr | | | 29 | Lu Mo | 29 | Gi Do | 29 | Sa Sa | 29 | Ma Di | 29 | Gi Do | 29 | Do So | 29 | Me Mi | 29 | Ve Fr | 29 | Lu Mo | 29 | Me Mi |
| 30 | Sa Sa | | | 30 | Ma Di | 30 | Ve Fr | 30 | Do So | 30 | Me Mi | 30 | Ve Fr | 30 | Lu Mo | 30 | Gi Do | 30 | Sa Sa | 30 | Ma Di | 30 | Gi Do |
| 31 | Do So | | | 31 | Me Mi | | | 31 | Lu Mo | | | 31 | Sa Sa | 31 | Ma Di | | | 31 | Do So | | | 31 | Ve Fr |

Giornate di seduta del Consiglio regionale
Sitzungstage des Regionalrates

Giornate di seduta del Consiglio provinciale di Trento
Sitzungstage des Trentiner Landtages

Giornate di seduta del Consiglio provinciale di Bolzano
Sitzungstage des Südtiroler Landtages

Giornate di seduta delle Commissioni legislative del Consiglio regionale
Sitzungstage der Gesetzgebungskommissionen des Regionalrates

Giornate di seduta del Dreierlandtag
Sitzungstage des Dreierlandtags

Collegio Capigruppo del Consiglio provinciale BZ
Kollegium der Fraktionsvorsitzenden (Südtiroler Landtag)

*** emendamenti** entro il 15 luglio, ore 10.00; **ordini del giorno** entro il 16 luglio, ore 10.00 / **Änderungsanträge** bis zum 15. Juli, um 10.00 Uhr; **Tagesordnungsanträge** bis zum 16. Juli, um 10.00 Uhr

**** emendamenti** entro il 6 dicembre, ore 10.00; **ordini del giorno** entro il 7 dicembre, ore 10.00 / **Änderungsanträge** bis zum 6. Dezember, um 10.00 Uhr; **Tagesordnungsanträge** bis zum 7. Dezember, um 10.00 Uhr

*approvato dal Collegio dei Capigruppo il __ novembre 2026*

*vom Kollegium der Fraktionsvorsitzenden am __. November 2026 genehmigt*

- omissis -